

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Ragioneria Die Leiterin des Rechnungsamtes
N./NR. 130	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr 21.09.2016	Trento, Trient 21.09.2016

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 244/16**

**Nr. 244/16**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**21.09.2016**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente  
Segretario questore  
Segretario questore*

*Thomas Dr. Widmann  
dott. Lorenzo Ossanna  
Pietro De Godenz  
Veronika Dr<sup>in</sup> Stirner*

*Präsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretär  
Präsidialsekretärin*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*Dr. Stefan Untersulzner*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs des  
Regionalrates*

*Assenti:  
Vicepresidente (giust.) Florian Dr. Mussner (entsch.)  
Segretario questore (giust.) Giacomo Bezzi (entsch.)*

*Abwesend:  
Vizepräsident  
Präsidialsekretär*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p>Determinazione del contingente complessivo di ore straordinarie retribuibili per l'addetto al servizio informatico</p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p>Festlegung der Gesamtstundenanzahl an bezahlbaren Überstunden für den Bediensteten des Informatikdienstes</p>
--	--

DELIBERAZIONE N. 244/16

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Viste le proprie deliberazioni 2 luglio 2012, n. 279, 23 aprile 2013, n. 327, 23 giugno 2014, n. 55, 16 luglio 2014, n. 60 e 19 novembre 2015, n. 179 nonché il proprio provvedimento n. 560/2007 nella parte riguardante la prestazione di lavoro straordinario da parte del personale del Consiglio regionale;

Visto il contratto collettivo sottoscritto in data 27 ottobre 2009 ed in particolare l'art. 79;

Preso atto che con le deliberazioni citate è stato rimodulato il contingente complessivo di ore straordinarie retribuibili in capo a taluni servizi all'interno del Consiglio regionale;

Preso atto delle esigenze manifestate dal personale dirigenziale che riguardano l'addetto al servizio informatica in ordine all'aumento del contingente retribuibile di ore straordinarie legato alla riduzione di personale addetto a tale servizio nonché all'aumento dei carichi di lavoro;

Visto l'art. 11 del Regolamento interno;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di confermare il monte ore pari a 930 complessive annue di cui alla deliberazione n. 279/2012 nonché le n. 30 ore annue di lavoro straordinario retribuibili quale limite individuale spettante alla generalità dei dipendenti del Consiglio regionale.

2. Di confermare in n. 60 ore annue l'entità delle ore straordinarie retribuibili spettanti ai sorveglianti e agenti ai servizi di anticamera e portineria, 310 ore straordinarie annue all'ufficio ragioneria, 80 ore annue

BESCHLUSS Nr. 244/16

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die vorhergehenden Beschlüsse Nr. 279 vom 2. Juli 2012, Nr. 327 vom 23. April 2013, Nr. 55 vom 23. Juni 2014, Nr. 60 vom 16. Juli 2014 und Nr. 179 vom 19. November 2015 sowie in den Beschluss Nr. 560/2007 und zwar in jenen Teil betreffend die Überstundenarbeit, die von Seiten der Regionalratsbediensteten geleistet wird;

Nach Einsicht in den am 27. Oktober 2009 unterzeichneten Tarifvertrag und im Besonderen in den Art. 79;

Festgestellt, dass mit den genannten Beschlüssen die Gesamtstundenanzahl an bezahlbaren Überstunden für gewisse Dienste im Regionalrat neu festgelegt wurde;

Nach Kenntnisnahme der von den Führungskräften dargelegten Erfordernissen, die den dem Informatikdienst zugeteilten Bediensteten betreffen, und zwar was die Erhöhung der Gesamtstundenanzahl an bezahlbaren Überstunden anbelangt, was durch die Reduzierung des diesem Dienst zugeteilten Personals und durch die zunehmende Arbeitsbelastung bedingt ist;

Nach Einsicht in den Art. 11 der Geschäftsordnung;

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

b e s c h l i e ß t

1. Die jährliche Gesamtanzahl der Überstunden gemäß dem Beschluss Nr. 279/2012 auf insgesamt 930 und das Ausmaß der im Allgemeinen den einzelnen Bediensteten des Regionalrates ausbezahlbaren Überstunden auf 30 Stunden jährlich zu bestätigen.

2. Die Gesamtanzahl der bezahlbaren Überstunden im Ausmaß von 60 Stunden jährlich für die Aufseher und Bediensteten des Portierlogendienstes, von 310 Stunden jährlich für das Rechnungsamt, von 80 Stunden jährlich

all'ufficio affari legali e del personale nonché la particolare disciplina riguardante l'ufficio ragioneria di cui alla citata deliberazione n. 179/2015.

3. Di rideterminare a decorrere dal 2016 in 100 ore annue l'entità di ore straordinarie retribuibili spettanti all'addetto al servizio informatico.

4. Di dare atto che nei contingenti predetti non rientrano le ore straordinarie prestate in occasione dell'espletamento delle sedute del Consiglio regionale e dei suoi organi.

5. Di precisare che in ogni caso viene rispettato il monte ore annuo di lavoro straordinario nonché le limitazioni di spesa assumibili per il lavoro straordinario disposte dalle normative in vigore e che le ore straordinarie debitamente autorizzate possono essere destinate a recupero e comunque quelle eventualmente prestate oltre le entità definite ai punti suindicati.

6. Di informare le OO.SS. delle determinazioni di cui sopra.

für das Amt für Personal- und Rechtsangelegenheiten sowie die besondere Regelung für das Rechnungsamt im Sinne des genannten Beschlusses Nr. 179/2015 zu bestätigen.

3. Das Ausmaß der bezahlbaren Überstunden für den Verantwortlichen des Informatikdienstes ab 2016 auf 100 Stunden jährlich neu festzulegen.

4. Festzustellen, dass die anlässlich der Sitzungen des Regionalrates und seiner Organe geleisteten Überstunden nicht in die vorgenannte Gesamtstundenanzahl mit eingerechnet werden.

5. Festzulegen, dass auf jeden Fall die jährliche Überstundenanzahl und die Ausgabengrenzen für Überstundenarbeit laut geltenden Bestimmungen eingehalten werden und dass die Überstunden, für die eine berechtigte Ermächtigung vorliegt, auch ausgeglichen werden können; dies gilt auf jeden Fall für jene Stunden, die das unter den vorgenannten Punkten definierte Kontingent überschreiten.

6. Die Gewerkschaftsorganisationen über die Festsetzung der Überstunden wie oben beschrieben zu informieren.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT  
- Dr. Thomas Widmann -

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR  
- Dr. Stefan Untertulzner -

SU/Fl/cs